

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

**شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.**

**تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

**صفحة**

**٢ - ١**

**تقرير مجلس الإدارة**

**٣**

**تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية**

**٤**

**بيان المركز المالي الموجز**

**٥**

**بيان الربح أو الخسارة الموجز**

**٦**

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز**

**٨ - ٧**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز**

**٩**

**بيان التدفقات النقدية الموجز**

**٢٩ - ١٠**

**إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة**

## تقرير مجلس الإدارة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

يسرا مجلس الإدارة تقديم النتائج غير المدققة لفترة التسعة أشهر الأولى من سنة ٢٠١٥.

<u>الحركة</u>	<u>ألف درهم</u>			<u>بيان الدخل</u>
	<u>٢٠١٤ سبتمبر</u>	<u>٢٠١٥ سبتمبر</u>	<u>٢٠١٥ سبتمبر</u>	
%١٤,٤	٦٨٥,٧٨١	٧٨٤,٤٢١		إجمالي أقساط مكتبة
%٨,٩	٣٠٥,٦٢٤	٢٣٢,٧٩٩		صافي أقساط مكتبة
%١١,٥	(١٨٦,٩٠٠)	(٢٠٨,٤١٧)		صافي مطالبات متکدة
%٧,٢	(٣٢,٧٦٤)	(٣٥,١٣٤)		صافي مصاريف العمولات
%٩,٠	(٥١,٣٦٦)	(٥٦,٠١٣)		مصاريف تشغيلية
(%٣,٩)	٣٤,٥٩٤	٣٣,٢٣٥		صافي أرباح التأمين
(%٣٢,٧)	٧٣,٤٢٢	٤٩,٣٧٩		صافي إيرادات الإستثمارات
(%١,٠)	(٦,٥٧٦)	(٦,٥١٣)		مصاريف أخرى، صافي
(%٢٥,٠)	١٠١,٤٤٠	٧٦,١٠١		ربح الفترة
				<u>النسب</u>
	٧٥	٥٦		العائد للسهم (فلس)
<u>الحركة</u>	<u>٢٠١٤ ديسمبر</u>	<u>٢٠١٥ سبتمبر</u>		<u>المراكز المالية</u>
(%٠,٨)	١,٠٩٦,٥٠٧	١,٠٨٨,٠١٥		حقوق ملكية المساهمين
%٣,٩	٢,٠١٨,٤٩٣	٢,٠٩٦,٧١٥		إجمالي الأصول

تعقب الإدارة عن الربع الثالث لسنة ٢٠١٥بيان الدخل:

زاد إجمالي الأقساط المكتبة بـ ١٤ % بالمقارنة مع الربع الثالث لسنة ٢٠١٤ وذلك نتيجة النمو القوي في جميع أقسام التأمين (ما عدا قسم السيارات) وأقسام معيدي التأمين وبشكل خاص في أعمال الطاقة الدولية والمحالية. إنخفض نشاط قسم السيارات بشكل طفيف نتيجة زيادة الأسعار المطبقة مع بداية السنة.

إن الزيادة في المطالبات المتکدة والمسددة تتماشي مع نمو أعمالنا التجارية خلال ٢٠١٤ و ٢٠١٥. ارتفع معدل الخسارة لدينا خلال الربع الثالث إلى ٦٣ % ويعود ذلك بشكل أساسى إلى الزيادة في المطالبات من القسم الدولي وقسم السيارات.

استمرت صافي إيرادات العمولات لظهور بشكل سلبي وذلك نتيجة لنمو أعمالنا التجارية إلى حد كبير من خلال الوسطاء ونسبة أكثر عمليات معيدي التأمين قد تمت على أساس فائض الخسارة، بدون عمولة. إن نسبة الزيادة مقارنة مع الربع الثالث لسنة ٢٠١٤ هي أقل من نسبة نمو الأقساط وهذا مؤشر إيجابي.

إن الزيادة في المصاريف الإدارية هي ضمن الموازنة وهي ناتجة عن زيادة التكاليف المتعلقة بنمو الأعمال التجارية بالإضافة إلى التضخم. وإن تأثير تكلفة أنظمة التأمين الجديدة سوف تبدأ في التأثير على المصاريف الإدارية خلال الربع الرابع.

بالرغم من الزيادة في معدل الخسارة لدينا، فإن صافي نتائج التأمين بلغت فقط ٣,٩ % أقل مقارنة مع الربع الثالث لسنة ٢٠١٤.

تقرير مجلس الإدارة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

تغطية الإدارة عن الربع الثالث لسنة ٢٠١٥ (يتبع)

بيان الدخل: (يتبع)

أداء الإستثمارات:

لقد تأثر أداء إستثمارات الشركة لفترة التسعة أشهر الأولى سلباً نتيجة إنخفاض أسعار النفط، وعدم اليقين من التاريخ الذي تتوى الولايات المتحدة الأمريكية زيادة معدلات الفائدة والبطاوة في الصين.

لقد كان أداء أسواق الأسهم خلال فترة التسعة أشهر الأولى من سنة ٢٠١٤ جيد جداً، ومع ذلك فإن أداء الأسهم في الفترة المقابلة لهذه السنة كان مستقر في دولة الإمارات العربية المتحدة مع إنخفاض في أداء محفظتنا في الأسواق الناشئة ويعود ذلك بشكل أساسى إلى قوة الدولار الأمريكي.

كذلك لم تتنج محافظ السندات الخاصة بنا عوائد مماثلة مقارنة مع السنة السابقة ويعود ذلك بشكل أساسى إلى الحقائق المذكورة أعلاه. وأننا نتوقع بأن تكون نتائج الربع الرابع أفضل من الربع الأخير من سنة ٢٠١٤ لكل من الأسهم والسندات.

صافي الربح:

لقد كان تراجع أداء الإستثمارات مصحوباً مع إنخفاض بسيط في الأداء الفني سبباً لإنخفاض صافي الربح بنسبة ٢٥٪ مقارنة مع الربع الثالث لسنة ٢٠١٤.

بيان المركز المالي:

لقد زاد مجموع موجودات الشركة بما يقارب ٤٪. وقد نتج ذلك بسبب النمو في الأعمال التجارية والزيادة الطفيفة في قيمة محفظة إستثماراتنا.

ولقد بقيت حقوق ملكية المساهمين متقاربة بالمقارنة مع ديسمبر ٢٠١٤.

لا يزال وضع السيولة ورأس المال العامل قوياً ويبلغ ٢٧٨ مليون درهم متوفراً كمصادر نقدية، بزيادة تقارب ٢٢٪ منذ السنة السابقة، بالرغم من أن نسبة أرباح شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. قد تم تسديدها خلال الربع الأول لسنة ٢٠١٥.

تصنيف ائتماني - A وفقاً لـ ستاندرد آند بورز:

خلال هذا الربع، سررنا جداً بأن نعلن أن وكالة التصنيف الدولية، ستاندرد آند بورز، منحت شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. تصنيف - A كتصنيف ائتمان وتأمين مالي قوي مع نظرة مستقبلية مستقرة.

وفقاً لتصنيف ستاندرد آند بورز لوحظ بأن لدى شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. سجل طويل فوق معدل الأداء، وكذلك كفاية رأسمالية قوية. كما قامت ستاندرد آند بورز أيضاً بالإعتراف بالإدارة الصارمة لاستراتيجية تطوير الأعمال الخاصة بنا وتوقعاتهم لاستمرار قوة النتائج والقوة المالية في المستقبل. يسرنا للغاية رؤية كل هذا الإعتراف من قبل مؤسسة أخرى من المؤسسات المالية الرائدة في العالم. بالإقتراض مع التصنيف الائتماني - A الحالي من قبل وكالة التصنيف الدولية، إيه إم بيست، تتمتع شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. بمعدلات مالية على قدم المساواة مع العديد من شركات التأمين وشركات إعادة التأمين الرائدة في العالم.



عبد الله محمد المزروعي

رئيس مجلس الإدارة

٢٠١٥ ٢٧ أكتوبر

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق لشركة التأمين ش.م.ع ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وكل من البيانات الموجزة للربح أو الخسارة، الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



جورج نجم  
سجل رقم ٨٠٩  
أبوظبي  
٢٠١٥  
٢٧ أكتوبر

**بيان المركز المالي الموجز  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

إيضاحات	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<b>الموجودات</b>		
<b>الموجودات غير المتداولة</b>		
ممتلكات ومعدات	١٠,٥٣٣,٥٥٨	٩,٨٦٨,٧٩١
استثمارات عقارية	٨,٥٣٠,٧٠٧	٧,٢٧٢,٦٧٧
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٦٢٦,٩١٢,٩٨٧	٦٥٥,٦٧٧,٠٤٤
استثمارات بالتكلفة المطافة	٦١,٥٠٨,١٤٠	٦١,٥٥٧,٦٩٥
وديعة قانونية	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>	<b>٧١٧,٤٨٥,٣٩٢</b>	<b>٧٤٣,٨٧٦,٢٠٧</b>
<b>الموجودات المتداولة</b>		
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٤٠٠,٦٢٨,٠٠٤	٣٩٨,٣٢١,١٨٦
موجودات عقود معيدي التأمين	٤٧٦,٥٥٨,٩٢٦	٤٣٣,٨٤٥,٢٨٩
نرم تأمين مدينة وأخرى	٢١٩,٤٠٢,١٣٨	٢١٢,٤٦٢,٦١٧
ودائع لأجل	١٥١,٢٣٥,٧٧٧	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
مصاريف مدفوعة مقدماً	٤,١٥٢,٣٢٠	٢,١٠٦,٤٤٩
نقد في الصندوق ولدى البنوك	١٢٧,٢٥٢,٧٨٣	٧٧,٨٨٠,٨٢٦
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>	<b>١,٣٧٩,٢٢٩,٩٨٩</b>	<b>١,٢٧٤,٦١٦,٣٦٧</b>
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٢,٠٩٦,٧١٥,٣٨١</b>	<b>٢,٠١٨,٤٩٢,٥٧٤</b>
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>		
<b>رأس المال والاحتياطيات</b>		
رأس المال	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠٠٠
احتياطي عام	٥١٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٨٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إعادة تقييم الاستثمار	٢٦٤,٨٨٦,٩٨٦	٢٨٦,٥٠٥,٥٤٤
أرباح مستفادة	١١٠,٦٢٨,٢٨٠	١٢٧,٥٠١,٣٩٩
<b>مجموع رأس المال والاحتياطيات</b>	<b>١,٠٩٦,٥٠٦,٩٤٣</b>	<b>١,٠٨٨,٠١٥,٢٦٦</b>
<b>المطلوبات غير المتداولة</b>		
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	١٤,١٦٤,٧١٤	١٣,٠٥١,٠٠٠
<b>المطلوبات المتداولة</b>		
مطلوبات عقود التأمين	٨٧٥,٨٧٧,٦٥٦	٧٦٢,٦٤٦,١٢٧
نرم تأمين دائنة وأخرى	٨٧,٠٨٣,٢٥٨	١١٣,٩٧,٦٢١
إيداعات إعادة تأمين محتجزة	٢٢,٦٠٨,٦٦٥	٢١,٠٢٠,٩٥٣
مستحقات ومطلوبات أخرى	٦,٢٧١,٢٣٤	٨,٤٢٦,٤٤٦
إيرادات مؤجلة	٢,٦٩٤,٥٨٨	٢,٩٣٣,٤٩٤
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	<b>٩٩٤,٥٣٥,٤٠١</b>	<b>٩٠٨,٩٣٤,٦٣١</b>
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>١,٠٠٨,٧٠٠,١١٥</b>	<b>٩٢١,٩٨٥,٦٣١</b>
<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>	<b>٢,٠٩٦,٧١٥,٣٨١</b>	<b>٢,٠١٨,٤٩٢,٥٧٤</b>

رئيس الشؤون المالية

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

بيان الربح أو الخسارة الموجز (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥		
درهم	درهم	درهم	درهم		
٦٨٥,٧٨٠,٦٢٥ (٩٩,٤٠٠,٢٥٩)	٧٨٤,٤٢٠,٩٣٢ (٩١,١٣٤,٢٨٥)	٢١٢,٢٢٥,٤٤٦ (٧,٠٦٥,٨٢٥)	١٩٥,٠٣٤,٦١٩ ٤٠,٨٩٢,١٩٣	إجمالي أقساط مكتتبة التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة	
٥٨٦,٣٨٠,٣٦٦	٦٩٣,٢٨٦,٦٤٧	٢٠٥,١٥٩,٦٢١	٢٣٥,٩٢٦,٨١٢	إيراد أقساط مكتسبة	
(٣٣٣,٧٤٨,٣٨٨) ٥٢,٩٩١,٥٩١	(٤٢٠,٩٧٢,٨٣٤) ٦٠,٤٨٤,٨١٥	(١١٠,٢٧٢,١٣٩) (١,٥١٤,٩٣١)	(١٠٨,١٢٥,٧٧٨) (٢٩,٤٧٠,١٠٨)	أقساط معيدي التأمين التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة	
(٢٨٠,٧٥٦,٧٩٧)	(٣٦٠,٤٨٨,٠١٩)	(١١١,٧٨٧,٠٧٠)	(١٣٧,٥٩٥,٨٨٦)	معيدي التأمين	
٣٠٥,٦٢٣,٥٦٩	٣٣٢,٧٩٨,٦٢٨	٩٣,٣٧٢,٥٥١	٩٨,٣٣٠,٩٢٦	صافي أقساط التأمين المكتسبة	
(٢٦١,٣٣٦,٦٣٦) (٧١,٦٥٧,٩١٥)	(٢٧٩,٧٤٧,٥١٩) (٢٢,٠٩٧,٢٤٤)	(٨٠,٦١٩,٨٥٦) (٩٩,٦٣٩,١٢٤)	(٩٥,٨٢٢,٣٧٣) (٦,٨٤٤,٩٢٤)	إجمالي المطالبات المدفوعة التغير في مخصص المطالبات الموقوفة	
(٣٣٢,٩٩٤,٥٥١)	(٣٠١,٨٤٤,٧٦٣)	(١٨٠,٢٥٨,٩٨٠)	(١٠٢,٦٦٧,٢٩٧)	إجمالي المطالبات المتکبدة	
١١٧,٣٣٧,٥٧٥	١١١,١٩٩,٤٤٠	٣١,٩٠٣,٨٥٠	٤٠,٣٠٠,٦٩٧	حصة معيدي التأمين في المطالبات المستلمة التغير في حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة	
٢٨,٧٥٧,٠٧٤	(١٧,٧٧١,١٧٨)	٨٣,٦٩٧,٧٠٨	(١٣,٠٢٧,٩٨٣)	حصة معيدي التأمين في المطالبات المتکبدة	
١٤٦,٠٩٤,٦٤٩	٩٣,٤٢٨,٢٦٢	١١٥,٦٠١,٥٥٨	٢٧,٢٧٢,٧١٤	صافي المطالبات المتکبدة	
(١٨٦,٨٩٩,٩٠٢)	(٢٠٨,٤١٦,٥٠١)	(٦٤,٦٥٧,٤٢٢)	(٧٥,٣٩٤,٥٨٣)	صافي المطالبات المتکبدة	
(٦٣,٣١٧,٠٠٢) ٣٠,٥٥٣,٢٨١ (٥١,٣٦٥,٤٠٠)	(٧١,٢٢٨,٤٦٩) ٣٦,٠٩٤,٣١٩ (٥٦,٠١٣,٠٣١)	(٢٠,٦٤١,١٨٦) ٩,٢٠٨,٦٧٧ (١٦,٨٠٩,٨٨٦)	(١٨,٩٢٤,٦١٨) ١٢,٢٧٦,٢٢٩ (١٩,٠٨٦,٤٩٤)	مصاريف عمولات إيرادات عمولات مصاريف تشغيلية	
٣٤,٥٩٤,٥٤٦	٣٣,٢٣٤,٩٤٦	٤٧٢,٧٣٤	(٢,٧٩٨,٥٤٠)	صافي (خسائر) / إيرادات التأمين	
٧٣,٤٢١,٧٥٣ (٦,٥٧٦,٢١٥)	٤٩,٣٧٨,٧٩١ (٦,٥١٢,٨٠٤)	١٣,٩٥٩,١٤٩ (٢,٣٩٥,٢٦١)	(١,٦٢٣,٤٥٧) (٢,١١١,٣٨٤)	صافي (خسائر) / إيرادات الاستثمار مصاريف أخرى	
١٠١,٤٤٠,٠٨٤	٧٦,١٠٠,٩٣٣	١٢,٠٣٦,٦٢٢	(٦,٥٣٣,٣٨١)	١٧	(خسارة) / ربح الفترة
٠,٧٥	٠,٥٦	٠,٠٩	(٠,٠٠٥)	١٨	العائد الأساسي والمخفض للسهم
				١٩	

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

<b>التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر</b>		<b>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر</b>		<b>(خسارة)/ربح الفترة</b>
<b>٢٠١٤</b>	<b>٢٠١٥</b>	<b>٢٠١٤</b>	<b>٢٠١٥</b>	
درهم	درهم	درهم	درهم	
١٠١,٤٤٠,٠٨٤	٧٦,١٠٠,٩٣٣	١٢,٠٣٦,٦٢٢	(٦,٥٣٣,٣٨١)	
				<b>الدخل الشامل الآخر:</b>
				<b>البنود التي لن يعاد تصنيفها لاحقاً</b>
				<b>في الربح أو الخسارة:</b>
				<b>(النقص)/الزيادة في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة</b>
١١٢,٦٩٩,٣٤٧	(٣,٥٩٢,٦١٠)	٦٩,٨٠٠,٣٦٥	(٣٤,٧٣٢,٢٦٠)	<b>العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ٦)</b>
١١٢,٦٩٩,٣٤٧	(٣,٥٩٢,٦١٠)	٦٩,٨٠٠,٣٦٥	(٣٤,٧٣٢,٢٦٠)	<b>(الخسارة)/الدخل الشامل الآخر للفترة</b>
٢١٤,١٣٩,٤٣١	٧٢,٥٠٨,٣٢٣	٨١,٨٣٦,٩٨٧	(٤١,٢٦٥,٦٤١)	<b>مجموع (الخسارة)/الدخل الشامل للفترة</b>

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

الإمارات للتأمين ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز (غير مدقق) لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

تشكل الإضافات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

النحو الشامل الآخر:	الدخل الشامل الآخر لاستثمارات بالقيمة المادلة من الزيادة في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة المادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	الربح الفرقه	احتياطي قانوني درهم	احتياطي عام درهم	احتياطي إعاده درهم	أرباح مستفادة درهم	مجموع حقوق الملكية درهم
محصول إلى أرباح مستفادة نتيجة استبعاد استثمارات بالقيمة المادلة من خلال الشامل الآخر	-	-	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٤٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٣٧,٦٧٨,٥٩٣	٩٧,٧٥١,٩٧٠	١٠١٧,٩٣٠,٥٦٤
أصنبة أرباح	-	-	-	-	-	١٠١,٤٤٠,٨٤	١٠١,٤٤٠,٨٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)	-	-	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)	-	-	-	-	-	-	-
الصافي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقق)	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٤٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٣٧,٦٧٨,٥٩٣	٩٧,٧٥١,٩٧٠	١٠١٧,٩٣٠,٥٦٤	١٠١٧,٩٣٠,٥٦٤

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

<b>التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر</b>		
<b>٢٠١٤</b>	<b>٢٠١٥</b>	
درهم	درهم	إيضاحات
١٠١,٤٤٠,٠٨٤	٧٦,١٠٠,٩٣٣	
١,٥٨٧,٣٦٤	١,٨٢١,١٦٤	١٨
٥٧١,٤١٤	٥٩١,٩٧٠	١٨
(٢,٥٧٥,٦٤٦)	(٨,٦٥١,٤٢٦)	١٧
(٣٥,١٨٠,٢٠٧)	٤٤٨,٨٧٥	١٧
-	١٨٥,٧٩١	١٧
(٢١,٦٦,٢٧٥)	(٢٦,٦٥٥,٥٧٢)	١٧
٦٧٥,٠٠٠	٦٧٥,٠٠٠	٩
٢,٢١٧,٢٤٩	١,٧٩٧,٥٥٤	
(١٢,٦٦١,٦١٣)	(١٢,٢٣٣,٩٥١)	
٣٥,٠٠٧,٣٧٠	٣٤,٠٨٠,٣٣٧	
(٨١,٧٤٨,٦٦٥)	(٤٢,٧١٣,٦٣٧)	
١٧١,٠٥٨,١٧٤	١١٣,٢٣١,٥٢٩	
(٣٣,١٩١,١٩٩)	(٦,٩٠١,٣٧٩)	
(٢,٠١٤,٧٩٥)	(٢,٠٤٥,٨٧١)	
٧٩٠,٩٠٢	(٢٦,٧٤٥,٦٨٨)	
(١١٢,٣٠١)	١,٥٨٧,٧١٢	
١,٤٥١,٢٩٨	(٢٣٨,٩٠٦)	
٥٦٥,٩٠٤	(٣,٧٣٨,٣٥٩)	
٩١,٨٠٦,٦٨٨	٦٦,٥١٥,٧٣٨	
(٤١٣,٠٣٩)	(٦٨٣,٨٤٠)	
٩١,٣٩٣,٦٤٩	٦٥,٨٣١,٨٩٨	
(١,٢١٤,١١١)	(٢,٤٨٥,٩٣١)	
-	(١,٨٥٠,٠٠٠)	
(٢٣٥,٥٨,٣٢٣)	(١٩٢,٤١٢,٠١٨)	٦
٢٣٦,٤٠٣,٦٣٤	٢٢٤,٢٥٩,٩٦٨	٦
(١٨,٤٢٣,٣٣٢)	(١,٢٣٥,٧٧٧)	
٢١,٠٦٦,٢٧٥	٢٦,٦٥٥,٥٧٣	
١٣,٦١٥,٧٦٣	١١,٦٨٦,٩١٩	
١٥,٨٦٧,٨٩٦	٦٤,٦١٨,٧٣٤	
(٨١,٠٠٠,٠٠٠)	(٨١,٠٧٨,٦٧٥)	
(٨١,٠٠٠,٠٠٠)	(٨١,٠٧٨,٦٧٥)	
٢٦,٢٦١,٥٤٥	٤٩,٣٧١,٩٥٧	
٨٨,٣٥٦,٠٥٢	٧٧,٨٨٠,٨٢٦	
١١٤,٦١٧,٥٩٧	١٢٧,٢٥٢,٧٨٣	١٠

**التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية**

ربح الفترة  
تعديلات ل:

استهلاك ممتلكات ومعدات  
استهلاك إستثمارات عقارية  
صافي مكاسب بيع إستثمارات وطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
خسائر / (مكاسب) غير محققة على إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
خسائر غير محققة على طلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
أنصبة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية  
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها  
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين محملة  
إيرادات فوائد

**التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية**

قبل الحركة في رأس المال العامل  
صافي الحركة في موجودات عقود إعادة التأمين  
صافي الحركة في مطلوبات عقود التأمين  
الزيادة في ذمم تأمين مدينة وأخرى  
الزيادة في مصاريف مدفوعة مقدماً  
(النقص) // الزيادة في ذمم تأمين دائنة وأخرى  
الزيادة / (النقص) في إيداعات إعادة تأمين محتجزة  
(النقص) // الزيادة في إيرادات مؤجلة  
(النقص) // الزيادة في مستحقات وطلوبات أخرى

**النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية**  
مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين**صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية**

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية  
دفعات لشراء ممتلكات ومعدات  
دفعات لشراء إستثمارات عقارية  
دفعات لشراء موجودات مالية  
عائدات بيع موجودات مالية  
صافي الحركة في ودائع بنكية بتواريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر  
أنصبة أرباح مستلمة  
إيرادات فوائد مستلمة

**صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية**

التدفقات النقدية من النشاط التمويلي  
أنصبة أرباح مدفوعة

**صافي النقد المستخدم في النشاط التمويلي**

صافي الزيادة في النقد ومرادفات النقد  
النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة

**النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة**

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

١ معلومات عامة

إن شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي بتاريخ ٢٧ يوليو ١٩٨٢. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن شركات ووكالات التأمين، وهي مسجلة في سجل شركات التأمين تحت سجل رقم ٢.

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة وتعمل الشركة من خلال مكتبه الرئيسي في أبوظبي وفروعها في كل من دبي، العين والمنطقة الحرة في جبل علي والشارقة. إن مقر الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة، والعنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٣٨٥٦ أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الأسهم العاديّة للشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

٢ المعايير الدوليّة للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير، التعديلات والتفسيرات الجديدة التالية والتي تم إصدارها ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد:

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدوليّة للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية المتعلقة مبادرات الإفصاح
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ - الترتيبات المشتركة المتعلقة بمحاسبة الإستحوذان على حصة في عمليات مشتركة
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ الموجودات غير الملموسة المتعلقة بتوضيح استخدام أساليب مقبولة للإستهلاك والاطفاء
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ الزراعة المتعلقة بالنباتات المثمرة.
١ يناير ٢٠١٦	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة، بأن تتم المحاسبة اختيارياً باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة
١ يناير ٢٠١٦	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) لتوضيح المعالجة المحاسبية لبيع أو مساهمة في الموجودات من المستثمر إلى الشركة الزميلة أو المشروع المشترك

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

٢ **المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)**

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

**يسري تطبيقها للفراتر  
السنوية التي تبدأ من أو بعد**

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ **البيانات المالية الموجزة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - استثمارات في شركات زميلة لتوضيح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق إستثناءات التوحيد لوحدات الاستثمار**

التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥ و ٧، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٩ و ٣٤

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ **الأدوات المالية: افصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩**

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ **الأدوات المالية: افصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩**

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ **الأدوات المالية (٢٠٠٩)** الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ **الأدوات المالية (٢٠١٠)** المعدل في أكتوبر ٢٠١٠ يتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية، وإدراج متطلبات إلغاء الاعتراف الحالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ **الأدوات المالية: التحقق والقياس**.

تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ **الأدوات المالية (٢٠١٣)** في نوفمبر ٢٠١٣ لإدراج فصل حول محاسبة التحوط والسماح بالتطبيق المبكر لمتطلبات العرض في الدخل الشامل الآخر أرباح أو خسائر الدين الذاتي على المطلوبات المالية المصنفة تحت خيار القيمة العادلة بدون التطبيق المبكر لمتطلبات الأخرى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تم إصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (**المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠١٤)**) في يوليو ٢٠١٤ متضمناً متطلبات التصنيف والقياس، إنخفاض القيمة، محاسبة التحوط العامة وإلغاء الاعتراف.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

السنوية التي تبدأ من أو بعد يسري تطبيقها لفترات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تم إستبدال كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٣)، كما تم إستبدال المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) كافة الإصدارات السابقة لهذا المعيار. كما تسمح المعايير المختلفة بخيارات انتقالية متعددة. وبناءً على ذلك، يمكن للمنشآت أن تخذل وبفعالية الأجزاء التي سيتم تطبيقها من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، بمعنى أن بإمكانها أن تخذل تطبيق: (١) متطلبات التصنيف والقياس للموجودات المالية: (٢) متطلبات التصنيف والقياس للموجودات المالية لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية: (٣) متطلبات التصنيف والقياس ومتطلبات محاسبة التحوط على أن يكون التطبيق الأولي هو قبل ١ فبراير ٢٠١٥.

تتوقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية للشركة للفترة الأولى التي يتم تطبيقها فيها، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤)، قد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية للشركة في فترة التطبيق الأولى.

تتوقع الإدارة بأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) سيتم تطبيقه في البيانات المالية للشركة لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) قد يكون له تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية فيما يتعلق بال الموجودات والمطلوبات المالية. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لأثار تطبيق هذا المعيار حتى تقوم الشركة بمراجعة مفصلة.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية" وتنقق مع المتطلبات المتعلقة بها من قوانين الإمارات العربية المتحدة.

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات الشركة تتم بدرهم الإمارات.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإصلاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات المالية والاستثمارات العقارية في الإيضاحات ٢/٣ إلى ٣/٣ أدناه.

إن السياسات والتقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة تتوافق مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المدققة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء ما يتعلق بتطبيق معايير وتفسيرات جديدة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٥.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

١/٣ أساس الإعداد (يتبع)

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥ في هذه البيانات المالية الموجزة. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة في الفترة الحالية أو الفترات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٨، ٣ و١٣ ومعايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦ و٢٤ و٣٨.
- التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و١٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين - لتوضيح المتطلبات المتعلقة بالكيفية التي تسبب فيها مساهمات الموظفين أو الأطراف الثالثة المرتبطة بالخدمة إلى فترات الخدمة.

٤/٣ إستثمارات في أوراق مالية

٤/٤/١ إستثمارات بالتكلفة المطفأة

يتم قياس أدوات الدين بالتكلفة المطفأة إذا تم تحقيق كل من الشرطين التاليين:

- يتم الإحتفاظ بالموجودات في إطار نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات للحصول على التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للموجودات المالية ينتج عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة والتي هي وحدتها دفعات لأصل الدين والفائدة على المبلغ الرئيسي.

إن أدوات الدين التي تحقق هذه المتطلبات يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة (إلا إذا كان قد تم تحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - انظر الإيضاح ٢/٢/٣ أدناه) ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية بعد تنزيل إنخفاض القيمة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يجب على الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث لا يتم الإيفاء بمتطلبات التكلفة المطفأة.

إن طريقة معدل الفائدة الفعلي هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين وتوزيع مصاريف الفوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم تماماً جميع المقوضات المقدرة لتدفقات النقدية المستقبلية خلال العمر المتوقع لأداة الدين أو (عندما يكون ذلك مناسباً) خلال فترة أقصر وذلك إلى صافي القيمة المدرجة عند الإعتراف المبدئي.

يمكن للشركة أن تقرر بدون رجوع وذلك بتاريخ الإعتراف المبدئي أن يتم تصنيف أداة الدين التي تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة أعلىاء كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان هذا التصنيف يلغى أو يقلل بشكل جوهري عدم تطابق المحاسبة لو تم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٢/٣ إستثمارات في أوراق مالية (يتبع)

٢/٢/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن أدوات الدين التي لا تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة المفصلة في الإيضاح ١/٢/٣ أو التي تفي بالممتطلبات ولكن قامت المنشأة بتحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يتطلب من الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلى التكلفة المطفأة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث يبدأ الوفاء بمتطلبات التكلفة المطفأة واستفادة التدفقات النقدية التعاقدية للأداة بمتطلبات التكلفة المطفأة. إن إعادة تصنيف أدوات الدين المحددة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي (أنظر الإيضاح ٣/٢/٣) غير مسموح به.

إن الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية يجب تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلا إذا قامت الشركة بتحديد الإستثمار الذي لا يحتفظ به للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الإعتراف المبدئي كما هو مبين في الإيضاح ٣/٢/٣ أدناه.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم قياسها بالقيمة العادلة ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم الإعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح من الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في الربح أو الخسارة عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات، ويتم إدراجها في بند "صافي إيرادات إستثمارات" في الربح والخسارة.

٢/٣/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (كل أداة على حدة) وذلك لتصنيف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتصنيف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحافظ عليها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إن الموجودات المالية تعد محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتانها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب؛ أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها الشركة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداء مالية تحقق أرباح على المدى القصير.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات، فإن إجمالي المكاسب أو الخسائر المتراكمة سابقاً ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تقييمها في الربح أو الخسارة بل يتم إعادة تقييمها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الإعتراف بأنسبة الأرباح من هذه الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /إيرادات، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم إدراج إيرادات أنصبة الأرباح في "صافي إيرادات إستثمارات" في الربح والخسارة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

### **٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)**

#### **٣/٣ استثمارات عقارية**

يتم الاحتفاظ بالإستثمارات العقارية للحصول على إيرادات الإيجار و/أو لزيادة قيمة رأس المال، في حين يتم إدراج الإستثمارات العقارية بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي خسائر إنخفاض القيمة.

يتم احتساب الاستهلاك وفقاً لقاعدة القسط الثابت لتزيل تكلفة الإستثمارات العقارية إلى قيمتها المتبقية المقدرة وذلك على فترة أعمارها الإنتاجية المقدرة البالغة ١٥ سنة.

### **٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤك**

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراضات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف المبالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

لفرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤك متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

٥ **استثمارات عقارية**

تمثل الإستثمارات العقارية تكلفة مبانٍ مملوكة من الشركة في كل من أبوظبي والعين والمصفح ودبي بالصافي بعد تنزيل الاستهلاكات المتراكمة. منح المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الأرضي المشيد عليها مباني أبوظبي والعين بدون مقابل، وأن الأرض المشيد عليها مبني المصفح تم الحصول عليها بموجب إيجار طويل الأجل مبرم مع بلدية أبوظبي ودائرة تخطيط المدن.

٦ **استثمارات في أوراق مالية**

إن استثمارات الشركة كما في نهاية فترة التقرير مفصلة أدناه.

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	درهم (مقدمة)	درهم (غير مدققة)	القيمة العادلة في
٥٩٧,١٨٦,٢٣٢	٥٧٢,٤٦٦,٨١٧			استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٤,٠٢٣,٧٠٢	٢٣,٢٧٣,٩٧٨			استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٢٨,٤٦٨,٥٦٩	٢٦,٩١٨,٤٧٤			استثمارات في أسهم محلية غير مدرجة
٥,٩٩٨,٥٤١	٤,٢٥٣,٧١٨			استثمارات في صناديق استثمارية
<hr/> ٦٥٥,٦٧٧,٠٤٤	<hr/> ٦٢٦,٩١٢,٩٨٧			استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
٧٢,٢٤٨,٦٩٥	٧٥,٧٩٩,٥٣٨			القيمة العادلة في
٢,٩٣٥,٣٤٣	٢,٧٣٩,٨٨٥			استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٥٩,٤٦٩,٨٥٤	٥٠,٨٤٢,٧٥٥			استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٣٦,٢٢٧,١٢٧	٣٥,٣٤٧,٩٣٧			استثمارات في أسهم محلية غير مدرجة
٢٢٧,٢٦١,٩٢٩	٢٣٥,٧٨٦,٨٩٦			استثمارات في صناديق استثمارية
١٧٨,٢٣٨	١١١,٠٣٤			استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
<hr/> ٣٩٨,٣٢١,١٨٦	<hr/> ٤٠٠,٦٢٨,٠٤٥			استثمارات في محافظ سندات
<hr/> ٦١,٠٥٧,٦٩٥	<hr/> ٦١,٥٠٨,١٤٠			عقود آجلة بالعملات الأجنبية
				القيمة العادلة في
				استثمارات بالتكلفة المطفأة
				محافظ إيرادات ثابتة بالتكلفة المطفأة

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٦. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)**

إن الحركة في الاستثمار خلال الفترة هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
درهم (مدققة)	درهم (غير مدققة)	
٥٨٤,٢٥٦,٥٧١	٦٥٥,٦٧٧,٠٤٤	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٦,٧٣٦,٥٤٦	٦,٢٥٩,٦٤٥	القيمة العادلة في بداية الفترة/ السنة
(٢١,٥٢٠,٩٦٢)	(٣١,٤٣١,٠٩٢)	مشتريات
٥٦,٢٠٤,٨٨٩	(٣,٥٩٢,٦١٠)	إستبعادات
<hr/>	<hr/>	(نقص) // زيادة في القيمة العادلة أدرجت في الدخل الشامل الآخر
٦٥٥,٦٧٧,٠٤٤	٦٢٦,٩١٢,٩٨٧	القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة
<hr/>	<hr/>	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٧٢,٠٠٨,١٣٧	٣٩٨,٣٢١,١٨٦	القيمة العادلة في بداية الفترة/ السنة
٢٦٥,١٦٠,٧١٥	١٨٠,٨٢٩,٣٢١	مشتريات
(٢٥٣,٨٩٧,٧٦٣)	(١٧٨,٠٧٣,٥٨٧)	إستبعادات
١٥,٠٠٠,٠٩٧	(٤٤٨,٨٧٥)	(نقص) // زيادة في القيمة العادلة أدرجت في الربح أو الخسارة
<hr/>	<hr/>	القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة
٣٩٨,٣٢١,١٨٦	٤٠٠,٦٢٨,٠٤٥	استثمارات بالتكلفة المطفأة
<hr/>	<hr/>	التكلفة المطفأة في بداية الفترة/ السنة
٣٨,٩٥٩,٤٠٤	٦١,٠٥٧,٦٩٥	مشتريات
٢٧,١١٣,٨٣٧	٥,٣٢٣,٠٥٢	إستبعادات
(٤,٣٤٨,١٨٩)	(٤,٤٩٤,٨٤٠)	تسديد رأس المال
(٤٢٧,٩٥٠)	(٢١١,٦٥٧)	إطفاء علاوة
(٢٣٩,٤٥٢)	(١٦٦,١١٠)	
<hr/>	<hr/>	التكلفة المطفأة في نهاية الفترة/ السنة
٦١,٠٥٧,٦٩٥	٦١,٥٠٨,١٤٠	إن التوزيع الجغرافي للإستثمارات هو كما يلي:
<hr/>	<hr/>	
٩١٨,٤٦٢,٥١٨	٨٩٩,٢٦١,٠٠٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٩٦,٥٩٣,٤٠٧	١٨٩,٧٨٨,١٦٩	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<hr/>	<hr/>	
١,١١٥,٠٥٥,٩٢٥	١,٠٨٩,٠٤٩,١٧٢	
<hr/>	<hr/>	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

٧      **وديعة قانونية**

بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ الخاص بشركات ووكلاً التأمين أودعت الشركة وديعة بنكية بقيمة ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٤: ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم) ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

٨      **مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود معيدي التأمين**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ درهم (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ درهم (غير مدقة)	مطلوبات عقود التأمين (١) - مطالبات مبلغ عنها غير مسددة - مطالبات متکدة لم يبلغ عنها - أقساط تأمين غير مكتسبة
٣٤٠,٢٩٢,٣١٦	٣٤٣,٢٩٢,٥٨١	
٤٥,٥٨٨,٤٨٩	٦٤,٦٨٥,٤٦٨	
٣٧٦,٧٦٥,٣٢٢	٤٦٧,٨٩٩,٦٠٧	
_____	_____	_____
٧٦٢,٦٤٦,١٢٧	٨٧٥,٨٧٧,٦٥٦	
_____	_____	_____
٢٠٨,٧٧٣,٧٩٤	١٨٤,٢٤٥,٨٨٣	
٢٢,٩٦٠,٠٩٩	٣٤,٧١٦,٨٣٢	
١٩٧,١١١,٣٩٦	٢٥٧,٥٩٦,٢١١	
_____	_____	_____
٤٣٣,٨٤٥,٢٨٩	٤٧٦,٥٥٨,٩٢٦	
_____	_____	_____
١٣١,٥١٨,٥٢٢	١٥٩,٠٤٦,٦٩٨	
١٧,٦٢٨,٣٩٠	٢٩,٩٦٨,٦٣٦	
١٧٩,٦٥٣,٩٢٦	٢١٠,٣٠٣,٣٩٦	
_____	_____	_____
٣٢٨,٨٠٠,٨٣٨	٣٩٩,٣١٨,٧٣٠	
_____	_____	_____

**موجودات عقود معيدي التأمين (٢)**  
- مطالبات مبلغ عنها غير مسددة  
- مطالبات متکدة لم يبلغ عنها  
- أقساط تأمين غير مكتسبة

١) إن مطلوبات عقود التأمين تتضمن الاحتياطيات الفنية للتأمين المباشر وإعادة التأمين الوارد للشركة وذلك لتغطية المطالبات الناتجة من عقود التأمين القائمة كما في نهاية فترة التقرير.

٢) تتضمن موجودات عقود التأمين المبالغ التي يحق للشركة الحصول عليها بموجب عقود إعادة التأمين المبرمة من قبل الشركة مع أطراف أخرى، وبشكل أكثر تحديداً، حصة معيدي التأمين في الاحتياطيات الفنية المسجلة من قبل الشركة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتابع)**

**٩ ذمم تأمين مدينة وأخرى**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
درهم (مدقة)	درهم (غير مدققة)

٤١,١٠٢,١٧٠	٤٧,٨٦٤,٥٥٥
٢,٤٧٩,٨٨١	١,٣٩٥,٩٥١

٤٣,٥٨٢,٠٥١	٤٩,٢٦٠,٥٠٦
(٨,٠١١,٧٢٢)	(٨,٤٨٣,٧٩٩)

٣٥,٥٧٠,٣٢٩	٤٠,٧٧٦,٧٠٧
١٥٢,٧٠٢,١٦٩	١٦٤,٧٢١,٩٢٣
٢٤,١٩٠,١١٩	١٣,٩٠٣,٥٠٨

٢١٢,٤٦٢,٦١٧	٢١٩,٤٠٢,١٣٨
-------------	-------------

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مدقة)	(غير مدققة)
درهم	درهم

٧,١١١,٧٢٢	٨,٠١١,٧٢٢
٩٨٨,٢٣٤	٦٧٥,٠٠٠
(٨٨,٢٣٤)	(٢٠٢,٩٢٣)

٨,٠١١,٧٢٢	٨,٤٨٣,٧٩٩
-----------	-----------

**ذمم تأمين مدينة:**

- مستحق من حاملي بوالص تأمين
- مستحق من حاملي بوالص تأمين - جهات ذات علاقة (إيضاح ١٦)

ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

مطلوب من شركات التأمين والوسطاء  
مدينون آخرون

**الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها:**

الرصيد في بداية الفترة/ السنة  
خسائر إنخفاض القيمة المعترف بها خلال الفترة/ السنة  
مشطوبات

الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**١٠ نقد ومرادات النقد**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
درهم (مقدمة)	درهم (غير مدققة)	
٧٣,٩٠٢,٩٠٩	١٢٤,٤٦٧,٤١٥	نقد لدى بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,٥٩٦,٣٠٩	٤٦٩,٠٤٣	نقد لدى بنوك أجنبية في الخارج
١,٣٨١,٦٠٨	٢,٣١٦,٣٢٥	نقد في الصندوق
_____	_____	
٧٧,٨٨٠,٨٢٦	١٢٧,٢٥٢,٧٨٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥١,٢٣٥,٧٧٧	ودائع لأجل
_____	_____	
٢٢٧,٨٨٠,٨٢٦ (١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	٢٧٨,٤٨٨,٥٦٠ (١٥١,٢٣٥,٧٧٧)	ينزل: ودائع لأجل بتاريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
_____	_____	
٧٧,٨٨٠,٨٢٦	١٢٧,٢٥٢,٧٨٣	

**١١ رأس المال**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
درهم (مقدمة)	درهم (غير مدققة)	
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	المصرح به: ١٣٥,٠٠٠,٠٠٠
_____	_____	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد
١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠,٠٠٠	المخصص، الصادر والمدفوع بالكامل: ١٣٥,٠٠٠,٠٠٠

في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٥ مارس ٢٠١٥، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ٨١ مليون درهم عن سنة ٢٠١٤.

**١٢ احتياطي قانوني**

وفقاً لبنود القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ١٣      إحتياطي عام

تم التحويلات من وإلى الإحتياطي العام بالإستناد إلى قرارات مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الإحتياطي للأغراض التي يراها المجلس مناسبة.

خلال الفترة، قرر مجلس الإدارة تحويل مبلغ ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم من الأرباح المستبقة إلى الإحتياطي العام.

## ١٤      ذمم تأمين دائنة وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	
٨٥,٠٧٤,٦٨٨	٦١,١٠٣,٠٩٦	مستحق إلى شركات التأمين
٨,٢٢٤,٩٢٣	٦,١٤٥,١٠٦	أنصبة أرباح مستحقة
٢,٥٠٠,٠٠٠	١,٧١٠,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٦٣,٢٩٦	١٢٣,٠٨٢	مستحق إلى جهات ذات علاقة (إيضاح ١٦)
١٧,٩٤٤,٧١٤	١٨,٠٠١,٩٧٤	ذمم تأمين دائنة أخرى
<hr/> ١١٣,٩٠٧,٦٢١	<hr/> ٨٧,٠٨٣,٢٥٨	

## ١٥      مستحقات ومطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة) درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	
٧,٢١٤,٨٦١	٦,٢٧١,٢٣٤	مستحقات
١,٢١١,٥٧٥	-	مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
<hr/> ٨,٤٢٦,٤٣٦	<hr/> ٦,٢٧١,٢٣٤	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**١٥ مستحقات ومطلوبات أخرى (يتبع)**

الحركة في مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة خلال الفترة هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	القيمة العادلة في بداية الفترة/ السنة
(مقدمة) درهم	(غير مقدمة) درهم	التغير في القيمة العادلة أدرجت في الربح أو الخسارة
٥٨٢,٧٩١	١,٢١١,٥٧٥	خسارة محققة أدرجت في الربح أو الخسارة
٦٢٨,٧٨٤	١٨٥,٧٩١	
-	(١,٣٩٧,٣٦٦)	
<hr/>	<hr/>	<hr/>
١,٢١١,٥٧٥	-	القيمة العادلة في
<hr/>	<hr/>	

تمثل المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ عقود مقايضة أسعار الفوائد.

**١٦ جهات ذات علاقة**

تضمن الجهات ذات علاقة أعضاء مجلس إدارة الشركة والوحدات الأخرى والتي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات وقد نشأت تلك الأرصدة من معاملات تجارية كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	مدرجة في نعم تأمين مدينة وأخرى (إيضاح ٩)
(مقدمة) درهم	(غير مقدمة) درهم	مستحق من حاملي بواص التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)
٢,٤٧٩,٨٨١	١,٣٩٥,٩٥١	
<hr/>	<hr/>	<hr/>
١٦٣,٢٩٦	١٢٣,٠٨٢	مدرجة في نعم تأمين دائنة وأخرى (إيضاح ١٤)
<hr/>	<hr/>	مطلوب لحاملي بواص التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ١٦ جهات ذات علاقة (يتبع)

قامت الشركة خلال الفترة، بإبرام معاملات مع جهات ذات علاقة كانت كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		
(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	
٣,٤٢١,٠٧١	٣,٩٥١,٦٦٠	٦٤٢,٩٩٥	٢٨٥,٨٧٧	إجمالي أقساط مكتتبة من قبل أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
٢,٠٣١,٧١٦	٢,٩٣١,٨١٠	٦٤٩,٦٢٥	٣١٩,٣٠٤	مطالبات مسددة إلى أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
٢,٠٨٠,٠٠٠	٣,٠٤٠,٠٠٠	-	٤٠,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
١٠,٣٢١,٩٠٩	١١,٩٦٥,٨٤٦	٣,٨٨٤,١٥٦	٤,١٠٨,٨٦٤	مكافآت المديرين الرئисين

تخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة المساهمين وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته.  
إن مكافآت المديرين الرئисين هي وفقاً لعقود العمل المتفق عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

## ١٧ صافي إيرادات الإستثمارات

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		
(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	
٢١,٠٦٦,٢٧٥	٢٦,٦٥٥,٥٧٣	٢,٢٨٢,٨٢٧	٢,٤٦٦,٥٨٤	أقصبة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية (خسائر) / مكاسب غير محققة على إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة صافي مكاسب / (خسائر) استبعاد
٣٥,١٨٠,٢٠٧	(٤٤٨,٨٧٥)	١٣,٧٧٦,٨٩٢	(١٦,٦٣٢,٧٧٧)	استثمارات في أوراق مالية مكاسب / (خسائر) غير محققة على مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة فوائد على سندات وصكوك
٢,٥٧٥,٦٤٦	٨,٦٥١,٤٢٦	(٨,٢١٣,٢٦٦)	٨,٣٥٨,٢٠٦	صافي إيرادات من إستثمارات عقارية فوائد على ودائع بنكية مصاريف إستثمارات
-	(١٨٥,٧٩١)	-	٥٢٥,٨١٦	
١٠,٦٢٦,٤٦٧	١٠,٢٢٢,٩٩٠	٤,٥١٢,٧٢٧	١,٩٣٠,٩٠٣	
٢,٨٨١,٣٣٢	٣,٥٠٢,٧٥٥	٩٧٦,٢٢١	١,٠٣٤,٣٤٤	
٢,٠٣٥,١٤٦	٢,١٧٧,٠٧١	٦٩٢,٥٩٦	٧٤٦,٦٣٧	
(٩٤٣,٣٢٠)	(١,١٩٦,٣٥٨)	(٦٨,٨٤٨)	(٥٣,١٧٠)	
٧٣,٤٢١,٧٥٣	٤٩,٣٧٨,٧٩١	١٣,٩٥٩,١٤٩	(١,٦٢٣,٤٥٧)	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

## ١٨ ربح الفترة

تم تحديد ربح الفترة بعد تحميل المصروفات التالية:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	
٤١,٥٢٩,٢٨٣	٤٦,١٣٧,٣٠٨	١٣,٣١٦,٦٩٩	١٤,٠٧٠,٦٨٤	تكاليف العاملين
١,٥٨٧,٣٦٤	١,٨٢١,١٦٤	٥٢٦,٥٦٠	٦٣٧,٥٩٩	استهلاك ممتلكات ومعدات
٥٧١,٤١٤	٥٩١,٩٧٠	١٩٠,٤٧١	٢١١,٠٢٧	استهلاك إستثمارات عقارية
٢,٧٦٨,٧٩٣	٢,٧٩٩,٠٦٨	٩٤٧,٢٨٧	٨٧٧,٥٦٢	مصاريف إيجار

## ١٩ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يحسب العائد للسهم العادي على أساس (خسائر) / الأرباح لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ والمتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة خلال الفترة البالغة ١٣٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ١٣٥,٠٠٠,٠٠٠ درهم).

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، لم تصدر الشركة أية أدوات قد يكون لها تأثير على الربح الأساسي للسهم إذا تم استخدامها. بناءً على هذا فإن العائد المخفض للسهم مساوٍ للعائد الأساسي للسهم.

## ٢٠ التزامات ومطلوبات طارئة

التزامات

كان لدى الشركة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ التزامات قائمة للاستثمار في أوراق مالية خارجية غير مدرجة بلغت ٥,٥٢١,٦٨٥ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٥,٦٥٤,٢٩٢ درهم).

مطلوبات طارئة

كان لدى الشركة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، مطلوبات طارئة تتعلق بخطابات ضمان صادرة خلال الأعمال الاعتيادية للشركة بلغت ١,٦٨٧,١٨٩ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١,٩٢١,٥٥٣ درهم).

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٢١ نتائج موسمية**

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الربح أو الخسارة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤.

**٢٢ معلومات قطاعية**

للأغراض التشغيلية تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسين:

- أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمتنوع.
- استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وصناديق استثمارية وسندات وودائع بنكية لأجل و استثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

**١/٢٢ المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال**

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

النوعية أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)						إيرادات القطاع			
المجموع	٢٠١٤	٢٠١٥	الاستثمارات	٢٠١٤	٢٠١٥	التأمين	٢٠١٤	٢٠١٥	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٧٩١,٤٨٠,١٣٦	٨٧١,٢٥٤,٧١١	٧٥,١٤٦,٢٣٠	٥٠,٧٣٩,٤٦٠	٧١٦,٣٣٣,٩٦	٨٢٠,٥١٥,٢٥١				
١٠٨,١٦,٢٩٩ (٦,٥٧٦,٢١٥)	٨٢,٦١٣,٧٣٧ (٦,٠١٢,٨٠٤)	٧٣,٤٢١,٧٥٣	٤٩,٣٧٨,٧٩١	٣٤,٥٩٤,٥٤٦	٣٣,٢٣٤,٩٤٦	نتائج القطاع مصاريف غير مخصصة			
١٠١,٤٤٠,٠٨٤	٧٦,١٠٠,٩٣٣					ربح الفترة			

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

النوعية أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)						موجودات القطاع			
المجموع	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	الاستثمارات	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	التأمين	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
١,٩٤٠,٦١١,٧٤٨	١,٩٦٩,٤٦٢,٥٩٨	١,٢٨٥,١٢٠,٢٣٢	١,٢٦٢,١٥٤,٣١٨	٦٥٥,٤٩١,٥١٦	٧٠٧,٣٠٨,٢٨٠				
٧٧,٨٨٠,٨٢٦	١٢٧,٢٥٢,٧٨٣					موجودات غير موزعة			
٢,٠١٨,٤٩٢,٥٧٤	٢,٠٩٦,٧١٥,٣٨١					مجموع الموجودات			
٩١١,٢٦٠,٧٠٨	١,٠٠٠,٨٤٣,٢٥٦	٣,٠٢٦,٢٢١	٢,٧٩٥,٣١٥	٩٠٨,٢٣٤,٤٨٧	٩٩٨,٠٤٧,٩٤١	مطلوبات القطاع			
١٠,٧٢٤,٩٢٣	٧,٨٥٦,٨٥٩					مطلوبات غير موزعة			
٩٢١,٩٨٥,٦٣١	١,٠٠٨,٧٠٠,١١٥					مجموع المطلوبات			

لا توجد أية معاملات بين قطاعي الأعمال.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

٢٢      معلومات قطاعية (يتبع)      ٢٢

٢/٢٢      المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين

فما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

**التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر**

٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدقة)	(غير مدقة)	
درهم	درهم	
١٦٧,٦٣٠,٨٤٣	١٦٨,٧٣٣,٤٠٠	قسم السيارات
٩٠,٢١٥,٦٠٦	٩٠,٤٠٩,٠٢١	قسم الهندسة
١٣٨,٤٤١,٥٣٥	١٤٢,٨٣٠,٦٧٢	قسم الحريق والحوادث العامة
١٠٣,٧٢٨,٢٧٢	١٠٨,١٨١,٧٤٣	قسم البحري والطيران
١١٠,١٩٣,٣٢٠	١٣٠,٠٠٥,٤٦٦	قسم منافع الموظفين والطبي والتأمين الشخصي
١٠٦,١٢٤,٣٣٠	١٨٠,٣٥٤,٩٤٩	قسم النفط والغاز
<hr/>	<hr/>	
٧١٦,٣٣٣,٩٠٦	٨٢٠,٥١٥,٢٥١	
<hr/>	<hr/>	

٢٣      **القيمة العادلة للأدوات المالية**

يعرض الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقًا للإعتراف الأولى بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قابلة للملاحظة.

- المستوى ١ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لمواردات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات بإستثناء الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الالتزام إما بشكل مباشر (كما الأسعار) أو غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من تقنيات التقييم التي تتضمن مدخلات للأصل أو الالتزام التي لا تقوم على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات لا يمكن ملاحظتها).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٢٣ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

المجموع درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	<u>٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)</u>
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>				
٥٩٥,٧٤٠,٧٩٥	٢٣,٢٧٣,٩٧٨	-	٥٧٢,٤٦٦,٨١٧	أسهم
٢٦,٩١٨,٤٧٤	٢٦,٩١٨,٤٧٤	-	-	صناديق استثمارات
٤,٢٥٣,٧١٨	٤,٢٥٣,٧١٨	-	-	أوراق مالية في أسهم خارجية غير مدرجة
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>				
٧٨,٥٣٩,٤٢٣	٢,٧٣٩,٨٨٥	-	٧٥,٧٩٩,٥٣٨	أسهم
٥٠,٨٤٢,٧٥٥	٥٠,٨٤٢,٧٥٥	-	-	صناديق استثمارات
٣٥,٣٤٧,٩٣٧	٣٥,٣٤٧,٩٣٧	-	-	أوراق مالية في أسهم خارجية غير مدرجة
٢٣٥,٧٨٦,٨٩٦	-	-	٢٣٥,٧٨٦,٨٩٦	استثمارات في محفظة سندات
١١١,٠٣٤	-	١١١,٠٣٤	-	عقود تحويل عملات أجنبية
<b>المجموع</b>	<b>١,٠٢٧,٥٤١,٠٣٢</b>	<b>١٤٣,٣٧٦,٧٤٧</b>	<b>١١١,٠٣٤</b>	<b>٨٨٤,٠٥٣,٢٥١</b>

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة)

المجموع درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	<u>٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة)</u>
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>				
٦٢١,٢٠٩,٩٣٤	٢٤,٠٢٣,٧٠٢	-	٥٩٧,١٨٦,٢٣٢	أسهم
٢٨,٤٦٨,٥٦٩	٢٨,٤٦٨,٥٦٩	-	-	صناديق استثمارية
٥,٩٩٨,٥٤١	٥,٩٩٨,٥٤١	-	-	أوراق مالية في أسهم خارجية غير مدرجة
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>				
٧٥,١٨٤,٠٣٨	٢,٩٣٥,٣٤٣	-	٧٢,٢٤٨,٦٩٥	أسهم
٥٩,٤٦٩,٨٥٤	٥٩,٤٦٩,٨٥٤	-	-	صناديق استثمارية
٣٦,٢٢٧,١٢٧	٣٦,٢٢٧,١٢٧	-	-	أوراق مالية في أسهم خارجية غير مدرجة
٢٢٧,٢٦١,٩٢٩	-	-	٢٢٧,٢٦١,٩٢٩	استثمارات في محفظة سندات
١٧٨,٢٣٨	-	١٧٨,٢٣٨	-	عقود تحويل عملات أجنبية
<b>المجموع</b>	<b>١,٠٥٣,٩٩٨,٢٣٠</b>	<b>١٥٧,١٢٣,١٣٦</b>	<b>١٧٨,٢٣٨</b>	<b>٨٩٦,٦٩٦,٨٥٦</b>
<b>مطلوبيات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>				
١,٢١١,٥٧٥	-	١,٢١١,٥٧٥	-	عقود مقايضة أسعار فوائد

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

٢٣      **القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)**

لم يتم إجراء تحويلات ما بين المستوى ١ والمستوى ٢ من قياسات القيمة العادلة خلال الفترة كما لم يتم إجراء تحويلات من أو إلى المستوى ٣ من قياسات القيمة العادلة.

يتم تقدير قيمة الاستثمارات في الأسهم والسنادات في الأوراق المالية على أساس الأسعار المدرجة في سوق نشط ، وبالتالي يتم تصنيفها ضمن المستوى ١.

بالنسبة للاستثمارات في صناديق، تستند القيمة العادلة على صافي قيمة الأصول لتلك الصناديق وتحسب من قبل مديرى الصناديق الخاصة بكل منها، وبناءً على نماذج تقييم داخلية مثل التدفقات النقدية المخصومة ومضاعفات الشركات القابلة للمقارنة. يعتبر تقييم الأموال والاستثمارات في الأسهم غير المسورة بأنه مستوى ٣ التقييم.

**تسوية قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ للموجودات المالية**

<b>موجودات مالية مقاسة</b>			
<b>المجموع</b>	<b>بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>	<b>بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر</b>	<b>في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)</b>
درهم	درهم	درهم	
١٥٧,١٢٣,١٣٦	٥٨,٤٩٠,٨١٢	٩٨,٦٣٢,٣٢٤	الرصيد الافتتاحي
١٣٢,٦٠٦	-	١٣٢,٦٠٦	مشتريات
(١٢,٨٠٣,٥٤٧)	(٤,١٥٥,٤٦٤)	(٨,٦٤٨,٠٨٣)	إستبعادات
(١,١٨٦,٢٧٠)	-	(١,١٨٦,٢٧٠)	مجموع المكاسب أو الخسائر:
١١٠,٨٢٢	١١٠,٨٢٢	-	- في الربح أو الخسارة
<b>١٤٣,٣٧٦,٧٤٧</b>	<b>٥٤,٤٤٦,١٧٠</b>	<b>٨٨,٩٣٠,٥٧٧</b>	- في الدخل الشامل الآخر
<hr/>			
١٥٧,٠٢٩,٣٢٥	٤٢,٧٣٣,٩٦٩	١١٤,٢٩٥,٣٥٦	<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة)</b>
٢٥,٩٤٧,٠٥١	١٨,٢٠٩,٣٠٢	٧,٧٧٣٧,٧٤٩	الرصيد الافتتاحي
(٣١,٥٣٣,٣٥٣)	(٢,٠٣٦,٨٩٨)	(٢٩,٤٩٦,٤٥٥)	مشتريات
٦,٠٩٥,٦٧٤	-	٦,٠٩٥,٦٧٤	إستبعادات
(٤١٥,٥٦١)	(٤١٥,٥٦١)	-	مجموع المكاسب أو الخسائر
<b>١٥٧,١٢٣,١٣٦</b>	<b>٥٨,٤٩٠,٨١٢</b>	<b>٩٨,٦٣٢,٣٢٤</b>	- في الربح أو الخسارة
<hr/>			
<b>الرصيد الخاتمي</b>			

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٢٣      القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)**

يتضمن إجمالي المكاسب والخسائر للفترة على خسارة غير محققة بمبلغ ١,١٨٦,٢٧٠ درهم متعلق بالموجودات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤): ربح غير محققبمبلغ ٩,٧٢٣,٥٣٤ درهم). تدرج مكاسب وخسائر القيمة العادلة في "صافي إيرادات الاستثمار" (إيضاح ١٧).

جميع المكاسب والخسائر المدرجة في بيان الدخل الشامل الآخر مرتبطة بإستثمارات في أسهم محلية غير مدرجة وبصناديق إستثمار في نهاية فترة التقرير ويتم تسجيلها كتغيرات في القيمة العادلة لـإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

**القيمة العادلة للموجودات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة (لكن إيضاحات القيمة العادلة مطلوبة):**

باستثناء ما هو مذكور أدناه، تعتبر الإدارة بأن القيم المدرجة للموجودات المالية المعترف بها في البيانات المالية تقارب قيمتها العادلة.

<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقة)</b>		<b>في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقة)</b>		<b>موجودات مالية إستثمارات بالتكلفة المطفأة</b>
<b>القيمة المدرجة</b>	<b>القيمة العادلة</b>	<b>القيمة المدرجة</b>	<b>القيمة العادلة</b>	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٦٢,٨٣٤,٨٥٥	٦١,٠٥٧,٦٩٥	٦١,٢٥٢,٥٠٦	٦١,٥٠٨,١٤٠	

تتضمن الإستثمارات بالتكلفة المطفأة بشكل أساسي من سندات بدخل ثابت وصكوك. يتم تحديد القيمة العادلة لهذه السندات والصكوك إستناداً إلى الأسعار المدرجة في سوق نشطة وتصنف في المستوى ١ لقياسات القيمة العادلة.

**٤٤      إعتماد البيانات المالية الموجزة**

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ أكتوبر ٢٠١٥.